



# РАВНОАПОСТОЛЬНЫЕ КИРИЛЛ и МЕФОДИЙ

*(24 мая)*



## Тропарь, глас 4

Яко апостолом единомравнии/  
и словенских стран учителяе,/  
Кирилле и Мефодие богому-  
дрии,/ Владыку всех молити,/  
вся языки словенския утверди-  
ти в Православии и единомыс-  
лии, // умирити мир и спасти  
души наша.

Святые равноапостольные первоучители и просветители славянские, братья Кирилл и Мефодий происходили из **знатной и благочестивой семьи**, жившей в **греческом городе Солуни**. Святой Мефодий был **старшим** из семи братьев, святой Константин (Кирилл - его монашеское имя) - **самым младшим**.

Святой Мефодий был **сначала в военном звании** и был **правителем** в одном из подчиненных Византийской империи славянских княжеств, **болгарском**, что дало ему возможность научиться **славянскому языку**.



Пробыв там около **10 лет**, святой Мефодий принял затем **монашество** в одном из монастырей на горе Олимп.

Святой Константин с малых лет отличался большими способностями и **учился вместе с** малолетним **императором** Михаилом у лучших учителей **Константинополя**, в том числе у **Фотия, будущего патриарха** Константинопольского. Святой Константин в совершенстве **постиг все науки** своего времени и многие языки, особенно прилежно изучал он творения святителя **Григория Богослова**. За свой ум и выдающиеся познания святой Константин получил прозвание **Философа** (мудрого). По окончании учения святой Константин принял **сан иерея** и был назначен **хранителем патриаршей библиотеки** при **храме святой Софии**, но вскоре покинул столицу и **тайно ушел в монастырь**. Разысканный там и возвращенный в Константинополь, он был определен **учителем философии** в высшей Константинопольской школе.

Мудрость и сила веры еще совсем молодого Константина были столь велики, что ему удалось **победить в прениях вождя еретиков-иконоборцев Анния**. После этой победы Константин был **послан императором на диспут** для прений **о Святой Троице с сарацинами (мусульманами)** и также одержал **победу**. Вернувшись, святой Константин удалился к брату своему святому Мефодию на Олимп, проводя время в **непрестанной молитве и чтении творений святых отцов**.

Вскоре **император вызвал** обоих святых **братьев из монастыря** и отправил их **к хазарам для евангельской проповеди**. На пути они остановились на некоторое время в городе **Корсуни**, готовясь к проповеди. Там святые братья чудесным образом обрели **мощи священномученика Климента, папы Римского**. Там же в Корсуни святой Константин нашел **Евангелие и Псалтирь**, написанные "**русскими буквами**", и человека, говорящего по-русски, и стал учиться у этого человека читать и говорить на его языке. После этого святые братья отправились к **хазарам**, где одержали победу в прениях с иудеями и мусульманами, **проповедуя Евангельское учение**. На пути домой братья снова посетили Корсунь и, взяв там мощи святого Климента, **вернулись в Константинополь**. Святой Константин остался в столице, а святой **Мефодий получил игуменство** в небольшом монастыре **Полихрон**, недалеко от горы Олимп, где он подвизался прежде.

Вскоре пришли к императору **послы от моравского князя Ростислава**, притесняемого немецкими епископами, с просьбой **прислать в Моравию учителей**, которые могли бы **проповедовать на родном для славян языке**.

Император призвал святого Константина и сказал ему: "**Необходимо тебе идти туда, ибо лучше тебя никто этого не выполнит**". Святой Константин **с постом и молитвой** приступил к новому подвигу. С помощью своего



брата святого **Мефодия** и учеников **Горазда, Климента, Саввы, Наума и Ангеляра** он **составил славянскую азбуку** и перевел **на славянский язык книги**, без которых не могло совершаться Богослужение: **Евангелие, Апостол, Псалтирь и избранные службы**. Это было в **863** году.

После завершения перевода святые братья отправились в **Моравию**, где были приняты с великой честью, и стали учить **Богослужению на славянском языке**. Это вызвало злобу немецких епископов, совершавших в моравских церквах Богослужение на латинском языке, и они восстали против святых братьев, утверждая, что Богослужение может совершаться лишь на одном из трех языков: еврейском, греческом или латинском. Святой Константин отвечал им: "Вы признаете лишь три языка, достойных того, чтобы славить на них Бога. Но Давид вопиет: Пойте Господеви вся земля, хвалите Господа вси языци, всякое дыхание да хвалит Господа! И в Святом Евангелии сказано: Шедше научите вся языки..". **Немецкие епископы** были посрамлены, но озлобились еще больше и **подали жалобу в Рим**. Святые братья были призваны в Рим для решения этого вопроса. Взяв с собой **мощи святого Климента, папы Римского**, святые Константин и Мефодий **отправились в Рим**. Узнав о том, что святые братья несут с собой святые мощи, папа Адриан с клиром вышел им навстречу. Святые братья были встречены с почетом, папа Римский **утвердил богослужение на славянском языке**, а переведенные братьями книги приказал положить в римских церквах и совершать литургию на славянском языке.

Находясь **в Риме**, святой **Константин занемог** и, в чудесном видении извещенный Господом о приближении кончины, **принял схиму с именем Кирилл**. Через 50 дней после принятия схимы, 14 февраля (ст. ст.) 869 года, равноапостольный Кирилл **скончался в возрасте 42 лет**. Отходя к Богу, святой Кирилл заповедал брату своему святому Мефодию продолжать их об-



щее дело - просвещение славянских народов светом истинной веры. Святой Мефодий умолял папу Римского разрешить увезти тело брата для погребения его на родной земле, но папа приказал положить мощи святого Кирилла **в церкви святого Климента**, где от них стали совершаться **чудеса**.

После кончины святого Кирилла папа, следуя просьбе славянского князя Коцела, послал святого Мефодия **в Паннонию**, рукоположив его во **архиепископа Моравии и Паннонии**, на древний престол **святого Апостола Андроника**. В Паннонии святой Мефодий вместе со своими учениками продолжал распростра-





нять Богослужение, письменность и книги на славянском языке. Это снова вызвало ярость немецких епископов. Они **добились ареста и суда над святителем Мефодием**, который был сослан в заточение в **Швабию**, где в течение двух с половиной лет **претерпел многие страдания**. Освобожденный по приказанию папы Римского Иоанна VIII и **восстановленный в правах архиепископа**, Мефодий продолжал евангельскую проповедь среди славян и **крестил чешского князя Боривоя** и его супругу Людмилу, а также одного из польских князей. В третий раз немецкие епископы воздвигли гонение на святителя, за непринятие римского учения об исхождении Святого Духа от Отца и от Сына. Святитель Мефодий был вызван в Рим, но оправдался перед папой, сохранив в чистоте Православное учение, и был снова возвращен в столицу Моравии - Велеград.

Здесь в последние годы своей жизни святитель Мефодий с помощью двух учеников-священников **перевел на славянский язык весь Ветхий Завет**, кроме Маккавейских книг, а также **Номоканон** (Правила святых отцов) и **святоотеческие книги** (Патерик).

Предчувствуя приближение кончины, святой Мефодий указал на одного из своих учеников - Горазда как на достойного себе преемника. Святитель предсказал день своей смерти и скончался 6 апреля (ст. ст.) 885 года в возрасте около **60** лет. Отпевание святителя было совершено на трех языках - славянском, греческом и латинском; он был погребен в **соборной церкви Велеграда**.

## Е В А Н Г Е Л И Е

**И**, проходя, увидел человека, слепого от рождения.

**У**ченики Его спросили у Него: **Равви! кто согрешил, он или родители его, что родился слепым?**

**И**исус отвечал: не согрешил ни он, ни родители его, но это для того, чтобы на нем явились дела Божии.

**М**не должно делать дела Пославшего Меня, доколе есть день; приходит ночь, когда никто не может делать.

**Д**околе **Я** в мире, **Я** свет миру.

**С**казав это, Он плюнул на землю, сделал брение из плюновения и помазал брением глаза слепому, и сказал ему: **пойди, умойся в купальне Силоам, что значит: посланный. Он пошел и умылся, и пришел зрячим.**



**Т**ут соседи и видевшие прежде, что он был слеп, говорили: не тот ли это, который сидел и просил милостыни?

**И**ные говорили: это он, а иные: похож на него. Он же говорил: это я.

**Т**огда спрашивали у него: как открылись у тебя глаза?

**О**н сказал в ответ: Человек, называемый Иисус, сделал брение, помазал глаза мои и сказал мне: пойдя на купальню Силоам и умойся. Я пошел, умылся и прозрел.

**Т**огда сказали ему: где Он? Он отвечал: не знаю.

**П**овели сего бывшего слепца к фарисеям.

**А** была суббота, когда Иисус сделал брение и отверз ему очи.

**С**просили его также и фарисеи, как он прозрел. Он сказал им: брение положил Он на мои глаза, и я умылся, и вижу.

**Т**огда некоторые из фарисеев говорили: не от Бога Этот Человек, потому что не хранит субботы. Другие говорили: как может человек грешный творить такие чудеса? И была между ними распря.

**О**пять говорят слепому: ты что скажешь о Нем, потому что Он отверз тебе очи? Он сказал: это пророк.

**Т**огда Иудеи не поверили, что он был слеп и прозрел, доколе не призвали родителей сего прозревшего и спросили их: это ли сын ваш, о котором вы говорите, что родился слепым? как же он теперь видит?

**Р**одители его сказали им в ответ: мы знаем, что это сын наш и что он родился слепым, а как теперь видит, не знаем, или кто отверз ему очи, мы не знаем. Сам в совершенных летах; самого спросите; пусть сам о себе скажет.

**Т**ак отвечали родители его, потому что боялись Иудеев; ибо Иудеи сговорились уже, чтобы, кто признает Его за Христа, того отлучать от синагоги.



**П**осему-то родители его и сказали: он в совершенных летах; самого спросите.

**И**так, вторично призвали человека, который был слеп, и сказали ему: воздай славу Богу; мы знаем, что Человек Тот грешник.

**О**н сказал им в ответ: грешник ли Он, не знаю; одно знаю, что я был слеп, а теперь вижу.



**Снова спросили его: что сделал Он с тобою? как отверз твои очи?**  
**Отвечал им: я уже сказал вам, и вы не слушали; что еще хотите слышать? или и вы хотите сделаться Его учениками?**  
**Они же укорили его и сказали: ты ученик Его, а мы Моисеевы ученики. Мы знаем, что с Моисеем говорил Бог; Сего же не знаем, откуда Он. Человек прозревший сказал им в ответ: это и удивительно, что вы не знаете, откуда Он, а Он отверз мне очи.**  
**Но мы знаем, что грешников Бог не слушает; но кто чтит Бога и творит волю Его, того слушает.**  
**От века не слыхано, чтобы кто отверз очи слепорожденному.**  
**Если бы Он не был от Бога, не мог бы творить ничего.**  
**Сказали ему в ответ: во грехах ты весь родился, и ты ли нас учишь? И выгнали его вон.**  
**Иисус, услышав, что выгнали его вон, и найдя его, сказал ему: ты веруешь ли в Сына Божия?**  
**Он отвечал и сказал: а кто Он, Господи, чтобы мне веровать в Него?**  
**Иисус сказал ему: и видел ты Его, и Он говорит с тобою.**  
**Он же сказал: верую, Господи! И поклонился Ему.**

**(Евангелие от Иоанна, 9:1-38)**

## **ТОЛКОВАНИЕ НА ЕВАНГЕЛИЕ БЛЖ. ФЕОФИЛАКТА БОЛГАРСКОГО**

**«Иисус отвечал: не согрешил ни он, ни родители его, но это для того, чтобы на нем явились дела Божии.»** Господь в разрешение недоумения их говорит: "не согрешил ни он (ибо как бы согрешил прежде рождения), ни родители его". Впрочем, Он говорит это, не освобождая их от грехов. Ибо не просто сказал, что не согрешили родители его, но прибавил, что **"родился слеп"**. Хотя родители его и согрешили, но **не за то с ним это убожество**. Слагать грехи отцов на детей, ни в чем не виноватых, **несправедливо**. Это внушает и Бог чрез Иезекииля: **да не будет у вас больше поговорки этой: "отцы ели кислый виноград, а у детей на зубах оскомина"** (Иез.18:1, 2). А чрез Моисея постановил законом: **"да не умрет отец за сына"** (Втор.24:16). Но как же, скажешь, написано: **"отдавай грехи родителей на чада до третьего и четвертого рода"** (Исх. 34:7)? На это можно сказать, во-первых, то, что это приговор не всеобщий, сказанный не обо всех, а **только о тех, которые вышли из Египта**. Потом смотри и на смысл приговора. В нем не говорится, что дети наказываются за грехи, совершенные отцами, но что **наказания за грех отцов переходят**



**и на детей, когда дети совершали такие же грехи.** Чтобы вышедшие из Египта не подумали, что они не будут наказаны тем же, чем отцы их, хотя бы согрешили и хуже их, говорит им: нет, не так; грехи отцов, то есть наказания, перейдут и на вас, потому что вы не сделались лучшими, но совершили грехи такие же, и даже худшие.

## **ДЕЯНИЯ СВЯТЫХ АПОСТОЛОВ (16:16-34)**

**Случилось, что, когда мы шли в молитвенный дом, встретила нас одна служанка, одержимая духом прорицательным, которая через прорицание доставляла большой доход господам своим.**

**Идя за Павлом и за нами, она кричала, говоря: сии человеки - рабы Бога Всевышнего, которые возвещают нам путь спасения.**

**Это она делала много дней. Павел, вознегодовав, обратился и сказал духу: именем Иисуса Христа повелеваю тебе выйти из нее. И дух вышел в тот же час.**

**Тогда господа ее, видя, что исчезла надежда дохода их, схватили Павла и Силу и повлекли на площадь к начальникам.**

**И, приведя их к воеводам, сказали: сии люди, будучи Иудеями, возмущают наш город и проповедуют обычаи, которых нам, Римлянам, не следует ни принимать, ни исполнять.**

**Народ также восстал на них, а воеводы, сорвав с них одежды, велели бить их палками и, дав им много ударов, ввергли в темницу, приказав темничному стражу крепко стеречь их.**

**Получив такое приказание, он ввергнул их во внутреннюю темницу и ноги их забил в колоду.**

**Около полуночи Павел и Сила, молясь, воспевали Бога; узники же слушали их.**

**Вдруг сделалось великое землетрясение, так что поколебалось основание темницы; тотчас отворились все двери, и у всех узлы ослабели.**

**Темничный же страж, пробудившись и увидев, что двери темницы отворены, извлек меч и хотел умертвить себя, думая, что узники убежали.**

**Но Павел возгласил громким голосом, говоря: не делай себе никакого зла, ибо все мы здесь.**

**Он потребовал огня, вбежал в темницу и в трепете припал к Павлу и Силе, и, выведя их вон, сказал: государи мои! что мне делать, чтобы спастись?**





**Они же сказали: веруй в Господа Иисуса Христа, и спасешься ты и весь дом твой.**

**И** проповедали слово Господне ему и всем, бывшим в доме его.

**И**, взяв их в тот час ночи, он омыл раны их и немедленно крестился сам и все домашние его.

**И**, приведя их в дом свой, предложил трапезу и возрадовался со всем домом своим, что уверовал в Бога.

## **Толкование на Деяния святых апостолов**

«Идя за Павлом и за нами, она кричала, говоря: сии человеки – рабы Бога Всевышнего». О дух нечистый! Если ты знаешь, что они «возвещают... путь спасения», то почему не удаляешься от них? «Павел, вознегодовал», то есть будучи возбужден и взволнован. Заградив ей уста, хотя она и говорила истину, он научает нас **не допускать к себе демонов**, хотя бы они принимали вид, что защищают истину, но преграждать им всякий повод к соблазну и **не слушать ничего, что они говорят**.

Если бы Павел обратил внимание на свидетельство этого духа, то последний обольстил бы многих из верующих. Поэтому Павел на первый раз не только не принял, но **отверг его свидетельство**, не желая увеличивать числа своих знамений. Но когда дух упорствовал, тогда Павел повелел ему выйти из женщины. Итак, дух действовал коварно, Павел же – разумно.

«Господа ее, видя, что исчезла надежда дохода их». Везде виною зла – деньги. В видах **обогащения** господа женщины желали, **чтобы она одержима была бесом**. Посмотри: они и демона не хотят знать, но поглощены одной своей страстью – **сребролюбием**. Демон говорил: «Сии человеки – рабы Бога Всевышнего», а они говорят, что «сии люди... возмущают наш город», демон говорил, что они «возвещают нам путь спасения», а господа служанки говорят, что они «проповедуют обычаи, которых... не следует... принимать».

(Блж.Феофилакт Болгарский)

«Около полуночи Павел и Сила, молясь, воспевали Бога; узники же слушали их». Изображается преданность апостольских сердец и **сила молитвы**, когда они и в темнице пели гимны, и их хвала потрясла землю и основание темницы, открыла двери и разорвала сами цепи оков. Другими словами, всякий верующий, **считающий все за радость**, оказываясь в **различных несчастьях**, и охотно хвалится в своем трудном положении тем, что в нем живет сила Христа (См. 2 Кор. 12:9), действительно с Павлом и Силой поет гимны в темноте темницы, воспевая Господа с псалмопевцем: Ты покров мой: **Ты охраняешь меня от скорби**, окружаешь меня радостями избавления (Пс. 31:7).

(св.Беда Достопочтенный)